

Mode d'emploi Hygromètre/Thermomètre solaire 13309

Contenu :

1x station
1x mode d'emploi

Mise en service :

Le fonctionnement optimal et **durable** de l'appareil nécessite de faibles quantités de lumière – celles-ci doivent cependant être assurées pendant plusieurs heures par jour car l'énergie solaire alimente une batterie tampon. Allumez l'appareil pour le mettre en service. L'interrupteur à coulisse se situe sur le côté arrière, sous le pied support rabattable. Vous pouvez poser ou accrocher l'appareil.
IMPORTANT : Ôtez le film de protection éventuellement présent !

Maximum Minimum :

Afin de lire les valeurs maximales de la température et de l'humidité de l'air, appuyez sur [MAX]. Afin de lire les valeurs minimales de la température et de l'humidité de l'air, appuyez sur [MIN]. En appuyant sur [RESET], vous effacez de la mémoire les valeurs aussi bien minimales que maximales de température et d'humidité de l'air.

Mise hors service :

Lorsque vous ne souhaitez pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée et qu'il n'est pas exposé à la lumière, éteignez-le.

Résolution des problèmes :

Si aucune valeur ne s'affiche alors que l'appareil est allumé, ceci ne témoigne pas obligatoirement d'un dysfonctionnement. La batterie tampon est éventuellement vide. Si tel est le cas, exposez l'appareil allumé pendant une période prolongée à une source lumineuse. (L'énergie solaire est gratuite !!)

Conseil d'utilisation :

Une batterie tampon pleine permet d'utiliser l'appareil env. 2 mois !
Vous pouvez ainsi charger l'appareil en pleine lumière, puis l'utiliser même dans un endroit dépourvu de lumière, par ex. une cave.

Changement de batterie impossible ou inutile

User Instructions Solar Hygrometer/Thermometer 13309

Contents:

1x station
1x user instructions

Switch on the device:

Although a relatively small amount of light is required to **permanently** operate the device correctly, please remember that several hours of light are required daily to charge the back-up battery. Switch the device on prior to operation. The switch is located at the rear underneath the folding foot. The device can be freestanding or hung up.

IMPORTANT: Always remove any protective film!

Maximum Minimum:

Press [MAX] to read the maximum temperature and humidity values. Press [MIN] to read the minimum temperature and humidity values. Press [RESET] to delete the memory of the maximum and minimum temperature and humidity values simultaneously.

Switch off the device:

Switch off the device if it is not going to be used for a long period of time or if it is stored in a dark place.

Troubleshooting:

If values are not shown on the display, it is not necessarily due to device malfunctioning. The back-up battery may be flat. If this is the case, place the switched-on device underneath a light source for an extended period of time (remember, sunlight is free!!).

Tip:

A fully charged back-up battery will power the device for approx. two months! Make the most of this - fully charge the battery with solar energy and then place the device in a dark cellar, etc.

No change of battery ever needed

Deutsch

Gebrauchsanweisung

Deutsch

Solar Hygrometer/Thermometer 13309

Lieferumfang:

1x Station

1x Gebrauchsanweisung

Inbetriebnahme:

Um das Gerät **dauerhaft** erfolgreich zu betreiben, benötigen Sie zwar nur geringe Lichtmengen, diese jedoch mehrere Stunden täglich, da die Solarenergie eine Pufferbatterie speist. Um das Gerät in Betrieb zu nehmen, schalten Sie es ein. Der Schiebescalter befindet sich auf der Rückseite unterhalb des aufklappbaren Standfußes.

Das Gerät läßt sich stellen oder hängen.

WICHTIG: Ziehen Sie evtl. vorhandene Schutzfolien ab!

Maximum Minimum:

Um die Maximum Werte sowohl der Temperatur, als auch der Luftfeuchte abzulesen, drücken Sie [MAX]. Um die Minimum Werte sowohl der Temperatur, als auch der Luftfeuchte abzulesen, drücken Sie [MIN]. Wenn Sie [RESET] drücken, löschen Sie den Speicher sowohl für die Maximum als auch für die Minimum Werte von Temperatur und Luftfeuchte gleichzeitig.

Außerbetriebnahme:

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen wollen und kein Licht auf das Gerät fällt, dann schalten Sie es ab.

Problembehandlung:

Wenn im angeschalteten Zustand keine Werte auf der Anzeige erscheinen ist dies nicht zwangsläufig eine Fehlfunktion. Evtl. ist die Pufferbatterie leer. Sollte dies der Fall sein, so legen sie das Gerät im angeschalteten Zustand längere Zeit unter eine Lichtquelle (Sonnenenergie ist gratis!!).

Einsatztipp:

Eine voll aufgeladene Pufferbatterie betreibt das Gerät ca. zwei Monate! Dies können Sie ausnutzen und das Gerät bei viel Licht laden und danach selbst im lichtlosen Keller o.ä. betreiben.

Kein Batteriewechsel möglich
oder nötig

Deutsch

Deutsch

Italiano

Istruzioni per l'uso

Italiano

13309 - Termo-igrometro solare

Dotazione:

1x stazione

1x istruzioni per l'uso

Messa in servizio:

Per un utilizzo corretto e **duraturo** dell'apparecchio sono necessarie quantità di luce minime, ma per diverse ore ogni giorno, poiché l'energia solare alimenta una batteria tampone. Per mettere in servizio l'apparecchio, accenderlo. L'interruttore a scorrimento si trova sul retro, sotto il supporto ribaltabile.

L'apparecchio può essere appoggiato in verticale oppure appeso.

IMPORTANTE: Rimuovere l'eventuale pellicola protettiva presente!

Max. e Min.:

Per leggere i valori massimi della temperatura e dell'umidità dell'aria, premere [MAX]. Per leggere i valori minimi della temperatura e dell'umidità dell'aria, premere [MIN]. Premendo [RESET] la memoria dei valori massimi e minimi della temperatura e quella dei valori massimi e minimi dell'umidità vengono cancellate contemporaneamente.

Messa fuori servizio:

Se l'apparecchio rimarrà inutilizzato per un periodo prolungato e non sarà esposto alla luce, spegnerlo.

Gestione dei problemi:

Se l'apparecchio è acceso, ma non viene visualizzato alcun valore, non è detto si tratti necessariamente di un'anomalia di funzionamento. La batteria tampone potrebbe essere scarica. In tal caso, lasciare l'apparecchio acceso per un periodo prolungato sotto una sorgente luminosa (l'energia solare è gratuita!!).

Consiglio per l'uso:

Una batteria tampone completamente carica alimenta l'apparecchio per ca. due mesi. È quindi possibile sfruttarla completamente, caricare l'apparecchio in presenza di luce abbondante e poi utilizzarlo anche in scantinati bui, ecc.

La sostituzione della batteria non è
possibile, ne necessaria

Italiano

Italiano